

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Aliquot nomina propria Germanorum ad priscam
etymologiam restituta**

Luther, Martin

Helmstadii, 1663

Omnia nomina in "Werd" sunt Germanica

[urn:nbn:de:bsz:31-67714](#)

Symprecht/ Symphorianus. Ah quām prolixis & liberis
depravationib⁹! cūm idē sit, quod Siegebert/m prog posito.

Lampertus, id est *Lange und Werd* / quod est, diu char-
rus, quia beneficia citō oblivioni traduntur, & rarus, vel
nullus potiūs invenitur *Lange V Verdus*, seu diu gratus.

Roberius Ruprecht utrumque vitiosē, sed Ratwerd dici
debet, ut qui Radt und Werd sit, qui consilio valeat, & cha-
rus sit. Sicut Tugewert facto valet & charus est, quia rarō
chari manent boni consiliarii id est, verē Ratverdi.

OMNIA NOMINA

In Rat sunt Germanica.

RAT per test equivocum. *Primo* singularis tantūm
numeri significat consilium: non enim pluraliter
dicitur die Rāte / consilia. Inde Rathus / Rathern/
Senatores, Senaculum. *Secundo* significat ipsos consiliari-
os, inde pluraliter die Rāte / à Italico seu æ diptongato.
Tertio, successum, fortunam additā syllabā ge. Hinc Gera-
ten / Ungeraten/ Wolgeraten. Sed claret, hoc esse derivati-
vum à Rat Est & nomen Rad per d. plurale Rāder/ id est,
rota, rotæ, sed hoc nihil ad propositum. Sic igitur dicitur.

Gebhart/ rectiūs Gebrat / è puro, qui potens est dare
consilium, dator consilii.

Volrat/ Wolrat/ bene consulens, bona consilia habens,
Eubulus. *Qui autem volet, potest dicere, Wolrat / id est,*
Wolgerat/ fortunatus, felix, prosper, sed non placet.

Conrat/ Kunrat/ accentu acuto in priore syllaba & u
Bellico. Valens consilio, sciens consilium, prudens, pru-
dentias. Hic per syncopen dicitur: *Kurt/ Kuns/ Künzlin/*
Kunzel/ in quibus indicat litera u esse dicendum Kunrat/
per u non per o. Kunnen est scire, seu scientiā valere,

Burckar-

Burckardus, Burgrat/ consul arcis, civitatis. Civitates enim Burg dictæ sunt; Et cives, *Burgenses*, & adhuc hodie *Bürger*.

Eberhard/ rectius *OberRaht*/ supremus consul, proconsul.

Ricardus, *Ricardus*, *Reichrat*/ *Ricrat*/ vel à divitiis, quasi dives consilii: vel verius *Refrat*/ consul inter *Gigantes*, nobiles, *Heroës*. *Recte* enim significat proceros, magnos, *Heroicos*, fortes viros, *Gigantes*. Hunc hodic videntur appellare *Kriegsraht*.

Oldradus, hoc per se patet, esse *Altrat*/ seu *Saxonicè Olt-*
rat / Senior, senator vel Senatus, & dicuntur fortè, contra juveniles Senatores, qui imperitiā & stultiā suā evertunt *Respubl.* Alioquin hodie dicuntur *Altrat*/ *Newrat*/ qui per annuas vices succedunt in magistratu.

Eckhardus, *Eckart*/ sed mēā imaginatione *Hegerat*/ ab *Hegen*/ ut suprà, servans, custodiens prudenter & consultè. Et ille *Odoacer*, ab Italibz dicitur, est *Hettheger*. Quia *Ost* seu *Od* ut diximus, est *Hatto*, *Hetto*. Sic *Hettheger* est pater custodiens, servans, tuens. Hinc *Eck*/ *Wolffs Eck*/ rectius *Hege*/ *Hegio*: *Hülfsshege*/ custodia salutis, salus custodia. Vel si à fortunā *Rat* dici voles, erit *Hege Rat*/ servans parta, quia *Rat* & *Unrat* Germanicè dicitur, quando res bene & male curantur, quasi per hoc bene vel male rei familiari consulatur. Sed prior Etymologia melior est.

Marquardus, crassè nimis, pro *Margrat* seu *Markrat*/ consul provinciæ. *Mark* significat limites: ergo certæ regioni limitibus suis deputatae hic *Margratus* præst.

NONINA IN HÄNE

sunt Germanica.

Hart significat Robur, Fest / Stare.

Wolfrat